



Origination:	10/12/2017
Effective:	10/6/2020
Last Approved:	10/6/2020
Last Revised:	10/6/2020
Next Review:	10/6/2022
Owner:	Faculty Organization
Policy Area:	College of Nursing CNG
References:	
Applicability:	MVHS

English as an Alternative Language (EAL) Testing Policy, CNG-100.8

PURPOSE

To enable students who speak English as a second or alternate language (EAL/ESL) time to adjust to the verbiage and format of nursing exams. EAL/ESL students will be permitted extra time for testing in decreasing time allotments per semester. In order to adequately prepare these students for the National Council for Licensure Exam (NCLEX) which does not allow extended time for EAL/ESL students the extended testing time will not occur during the fourth and final semester. EAL/ESL students take the identical exam as all nursing students within the course and course objectives remain the same for all students.

SCOPE

Faculty, Students, Administration

REFERENCES

St. Joseph College of Nursing, Syracuse, New York

DEFINITIONS / ABBREVIATIONS

CC: Course Coordinator

DSC: Disability Service Coordinator

DSFD: Dean of Student and Faculty Development

EAL: English as an Alternate Language

ESL: English as a Second Language

EAL/ESL students are students who speak a language other than English in their home and declare that they have the need for extended time for testing. Of note is that there are many students who speak another language in their home but do not declare themselves as EAL/ESL students as they have been in the United States for many years and have no difficulty with the English language.

PROCEDURE / DIRECTIVE

1. Students who declare themselves as EAL/ESL or international students must declare themselves as such to the CC of the course that they are taking at the beginning of each semester.
2. The CC will refer the student to the DSFD for documentation. Documentation of the need for extended time as designated by this policy will be supplied to the CC by the DSFD. (See attached form.)
3. English as an Alternate Language (EAL) students will be permitted extra time for exams, excluding dosage calculation and standardized exams given in an on-line format, according to the following guidelines:
 - A. First Semester (N116, N141): 30 extra minutes per hour (110 minutes for a 75 minute/50 question exam)
 - B. Second Semester (N118, N142): 20 extra minutes per hour (100 minutes for a 75 minute/50 question exam)
 - C. Third Semester (N232, N233): 10 extra minutes per hour (90 minutes for a 75 minute/50 question exam)
 - D. Fourth Semester (N240, N244): No extended time (75 minutes for a 50 question exam)
 - E. Faculty will use the above guidelines and calculate extended time according to the allotted time per semester and the number of questions on the exam in relation to the time allowed non-EAL/ESL students for shorter exams or the final exam.
 - F. EAL/ESL students may be tested together in a separate area from the rest of the class.
 - G. EAL/ESL students are allowed to have a word translation tool on their desk during the exam.
 - H. Exam proctors should examine the translation tool to ensure that no additional notes/definitions are evident in the book.
 - I. EAL/ESL students may ask the faculty proctor if they do not understand a word within a question. The proctor may give an alternative word to the student if this information will not affect the validity of the exam.

CONTENT EXPERT(S) / RESEARCHER(S) / CONTRIBUTOR(S):

This Document Replaces:

NSG-CNG-100.8

Attachments

[EAL.International Notification Form. 9-12-2018.docx](#)

Approval Signatures

Step Description	Approver	Date
Owner	Faculty Organization	10/6/2020

Applicability

MVHS

COPY